

FRANCOUZŠTINA - jazyk I., 2.semestr
Plan de cours pour le semestre de printemps 2006

1. Présentation du programme de cours.
Un peu de Prévert. Ma ville. Conversation.
Partie grammaticale et lexicale : révision du vocabulaire juridique (test).
Les pronoms personnels.
2. La famille. Travail sur le texte.
Partie grammaticale : les pronoms possessifs. Les verbes attendre-entendre-étendre-atteindre-
éteindre.
3. L'organisation de la justice en France. Travail sur le texte.
Partie grammaticale et lexicale : la position de l'objet pronominal.
4. Les juridictions de l'ordre administratif. Le Conseil d'Etat. Travail sur le texte.
Partie grammaticale et lexicale : la position de l'objet pronominal (suite). Avoir lieu.
5. Les décisions du Tribunal des Conflits et des juridictions administratives. Commentaire et analyse de la langue.
Partie grammaticale et lexicale : l'interrogation directe. Le contexte des verbes assister, obtenir et recevoir.
6. L'ordre judiciaire - les juridictions civiles et pénales. Travail sur le texte.
Partie grammaticale et lexicale : le pronom interrogatif lequel.
Les suffixes -ain, -ien, -ais, -ois. Le contexte du verbe concerner.
7. L'ordre judiciaire - les juridictions d'exception et de recours. Travail sur le texte.
Partie grammaticale et lexicale : La mise en relief.
Les suffixes -eur, -ateur.
8. La procédure civile. Travail sur le texte.
Partie grammaticale : la voix passive. Le contexte du substantif « le cas ».
9. Les décisions des juridictions civiles. Comparaisons.
Partie grammaticale et lexicale : l'emploi de tout. Les suffixes -ance, -ence
10. Le droit pénal. Travail sur le texte.
Partie grammaticale et lexicale : l'imparfait. L'emploi de temps du passé dans les textes juridiques.
11. La procédure pénale. Travail sur le texte.
Partie grammaticale et lexicale : le plusqueparfait. L'emploi de temps du passé dans les textes juridiques.
12. Révisions. Le test d'attestation.
Littérature : Šedová: Fr. pro právníky – Jazyk I, 2. Matériel à polycopier (53 p.)
Šedová: Cahier d'exercices de grammaire pour les juristes, L.VII -XII
Pravda - Klíma: Francouzština pro právníky. (partie lexicale)
Littérature recommandée : Larišová - Fourtier: Français juridique.
Penfornis: Le français du droit (CLE Int.).
Soignet : Le français juridique (Hachette).
Tomaščinová - Larišová: Fr - Č právnický slovník.
Pataki : Č - Fr slovník z oblasti právní, správní a politické.

mgr. Marie Šedová